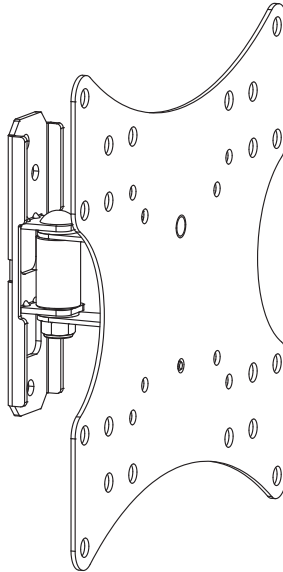




SHO 4510



Screen Size
23" -42"



Weight Capacity
20kg/44lbs



Screen Level
+3°--3°



Tilt Range
+3°--10°



Swivel Range
+15°--15°



VESA Compatible
75x75 100x100 100x150 150x100
200x100 150x150 200x200

**CZ****DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE**

- Před začátkem montáže si přečtěte celý manuál. V případě dotazů prosím kontaktujte lokálního distributora.
- Zkontrolujte obsah balení podle seznamu dílů a ujistěte se, že jsou všechny díly v pořádku. Poškozené nebo vadné díly nepoužívejte.
- Před instalací zařízení si pečlivě přečtěte všechny pokyny. V případě, že si nejste jisti některou částí procesu instalace, požádejte o pomoc profesionálního technika.
- Při uťahování šroubů dbejte pozor, aby nedošlo ke stržení závitu.
- Neinstalujte na vlhké, nebo jinak poškozené zdi. Upevňovací materiál dodávaný v balení je určen k montáži na stěny z prých chel a betonu. V případě montáže na stěny z jiných materiálů se poraďte s odborníkem.
- Nikdy neinstalujte ani nepoužívejte toto zařízení, pokud mají děti známky poškození.
- Hrany tohoto zařízení mohou při neodborném zacházení způsobit poranění osob.
- Toto zařízení není určeno k obsluze nebo montáži malými dětmi nebo nepoužívanými osobami, pokud nebudou pod dohledem odpovědných osob, které zajistí bezpečnost při obsluze nebo montáži zařízení. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že nebudou do zařízení zasahovat. Nedovolejte dětem, aby se zavěšovaly na zařízení nebo s ním jinak manipulovaly. V opačném případě může dojít k vážnému úrazu. Nikdy nestrkejte prsty ani jiné předměty do mechanismu zařízení. Mohlo by dojít k poranění osob nebo škodám na majetku.
- Výrobek obsahuje drobné součásti, které mohou při vdechnutí nebo polknutí představovat riziko udušení. Tyto součásti držte mimo dosah dětí!
- Likvidace obalu: použijte obalový materiál odděleně na místo určené obcí k ukládání odpadu
- Likvidace výrobku: po ukončení životnosti odevzdejte zařízení na místo určené obcí k likvidaci pevného odpadu

Poznámka: Tento výrobek splňuje všechny základní požadavky směrnice EU, které se naň vztahují. Technické údaje a design se mohou v důsledku zlepšování výrobku změnit bez předchozího upozornění.

**EN****IMPORTANT SAFETY INFORMATION**

- Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor.
 - Check the content of the package in parts list and make sure that all parts are in order. Do not use damaged or faulty parts.
 - Read all instructions before installing the equipment. When you are unsure about any part of the installation process, ask a professional technician for help.
 - When tightening the screws, be careful to avoid stripping the thread.
 - Do not install on a damp or otherwise damaged wall. The assembly material supplied in the package is designed to be mounted on a wall of bricks and concrete. For installation on walls made of other materials consult a professional.
 - Never install or use this product if there are signs of damage.
 - The edges of the equipment may cause injury if they are handled improperly.
 - This device is not designed for assembly or handling by small children, or persons, who have not been specifically instructed unless supervised by a responsible person to ensure safety during handling or installation. Children should be supervised to ensure that they do not interfere with the equipment. Do not allow children to hang on the equipment or otherwise handle it. Otherwise, there is a danger of serious injury. Never insert your fingers or other objects into the mechanism of the equipment. It could cause personal injuries or property damage.
 - The product contains small parts that can pose a choking hazard when inhaled or swallowed. Keep these parts out of reach of children!
 - Take the used packaging material to the municipal waste disposal.
 - Dispose of equipment after the end of life in the designated municipal solid waste place
- Note:** This product meets all the basic requirements of EU directives that apply to it. Specifications and design are subject to change due to improvements without notice.

**SK****DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE**

- Pred začatím montáže si prečítajte celý manuál. V prípade otázok, prosím, kontaktujte lokálneho distribútora.
 - Skontrolujte obsah balenia podľa zoznamu dielov a uistite sa, či sú všetky diely v poriadku. Poškodené alebo chybné diely nepoužívajte.
 - Pred inštaláciou zariadenia si pozorne prečítajte všetky pokyny. V prípade, že si nie ste istí niektorou časťou procesu inštalácie, požiadajte o pomoc profesionálneho technika.
 - Pri uťahovaní skrutiek dajte pozor, aby nedošlo k strhnutiu závitu.
 - Neinštalujte na vlhké alebo inak poškodené steny. Upevňovací materiál dodávaný v balení je určený na montáž na steny z prých chel a betónu. V prípade montáže na steny z iných materiálov sa poraďte s odborníkom.
 - Nikdy neinštalujte ani nepoužívajte toto zariadenie, ak majú zranenia deti.
 - Hrany tohto zariadenia môžu pri neodbornom zaobchádzaní spôsobiť poranenie osoby.
 - Toto zariadenie nie je určené na to, aby ho obsluhovali alebo montovali malé deti alebo nepoučené osoby, ak nebudú pod dohľadom zodpovedných osôb, ktoré zaisťujú bezpečnosť pri obsluhu alebo montáži zariadenia. Deti by mali byť pod dohľadom dospelých, aby bolo zaručené, že nebudú do zariadenia zasahovať. Nedovoľte deťom, aby sa zavěšovali na zariadenie alebo s ním inak manipulovali. V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu úrazu. Nikdy nestrkejte prsty ani iné predmety do mechanizmu zariadenia. Mohlo by dôjsť k poraneniu osoby alebo škodám na majetku.
 - Výrobok obsahuje drobné súčasti, ktoré môžu pri vdechnutí alebo prehltnutí predstavovať riziko udušenia. Tieto súčasti držte mimo dosahu detí!
 - Likvidácia obalu: Použijte obalový materiál oddelene na miesto určené obcou na ukladanie odpadu
 - LIKVIDÁCIA VÝROBKU po ukončení životnosti dovzdaťe zariadenie na miesto určené obcou na likvidáciu pevného odpadu
- Poznámka:** Tento výrobek splňa všetky základné požiadavky smernice EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. Technické údaje a dizajn sa môžu v dôsledku zlepšovania výrobku zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

**HU****FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK**

- A szerelés megkezdése előtt olvassa el az egész útmutatót. Kérdés esetén kérjük, forduljon a helyi forgalmazóhoz.
 - Ellenőrizze le a csomagolás tartalmát találta-e alkatrészejégyék alapján, illetve ellenőrizze le az alkatrészek sérülésmentességét. A sérült vagy hibás alkatrészeket ne használja.
 - A szerelés előtt figyelmesen olvassa végig a teljes útmutatót. Amennyiben bizonytalanság merül fel Önben a szerelés illetően, akkor a szerelést bizza megfelelő képzettséggel szakemberre.
 - A csavarok meghúzásá során ügyeljen arra, hogy a menet ne szakadjon meg.
 - A tartót nedves vagy más módon sérült falra felszerelni tilos. A termékhez mellékelte kötélemek tel falra(beton, tőrnő téglá stb.) való szereléshez használhatók. Amennyiben más típusú falra szereli fel a terméket, akkor fel kell ismerni a legújabb technikai falak foglalkozás szakembertől.
 - A termék tőles felszerelnie, ha azon bármilyen sérülés van.
 - A termék éles sarkai szakszerűtlen kezelés során személyi sérülést okozhatnak.
 - A termék gyereknek vagy hozzá nem értő személynek nem szerelhetik fel, illetve a termék csak olyan személy felügyelete mellett használhatják, aki a termék használatáért felelősséggel jár. Ügyeljen arra, hogy a termékkel a gyereknek ne játszsznak és azt csak felügyelet mellett használják. Ne engedje, hogy a gyerek belekapaszkodjan a termékbe. Ellenkező esetben súlyos személyi sérülés is bekövetkezhet.
 - Az újait és végtagait ne dugja a termék mozgó alkatrészei közé. Ellenkező esetben személyi sérülés vagy anyagi kár következhet be.
 - A termékhez apró alkatrészek is tartoznak, amelyek lenyelése vagy beszippantása veszélyes lehet. Ezeket az apró alkatrészeket azelek gyerekektől tartsa távol!
 - A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.
 - A termék élettartama végén a terméket adja le olyan gyűjtőhelyen, ahol gondoskodnak a hulladékok újrafelhasználásáról.
- Megjegyzés:** A termék megfelel az adott termékfok vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak, a műszaki adatokat és a kivitt előzetes í gyelmeztetés nélkül is megvalósíthatjuk.

**PL****WAŻNE INFORMACJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA**

- Przed rozpoczęciem montażu zapoznaj się z całą instrukcją. W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z lokalnym dystrybutorem.
 - Sprawdź zawartość opakowania zgodnie z listą części i sprawdź, czy wszystkie elementy są w porządku. Nie należy używać uszkodzonych lub wadliwych części.
 - Przed instalacją urządzenia należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje. W wypadku braku pewności odnośnie dowolnej części procesu instalacji należy poprosić o pomoc profesjonalnego technika.
 - Podczas dokręcania śrub należy uważać, aby nie doszło do ich urwania.
 - Nie należy instalować na mokrych lub w inny sposób uszkodzonych ścianach. Materiały montażowe dostarczane w opakowaniu są przeznaczone do montażu na ścianach z cegły i betonu. W wypadku montażu na ścianach z innych materiałów należy skonsultować się z ekspertem.
 - Nie wolno używać tego instalawca tego urządzenia, jeżeli są widoczne oznaki uszkodzenia.
 - Krawędzie urządzenia mogą być przyczyną poważnych obrażeń w wypadku niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem.
 - Urządzenie nie jest przeznaczone do montażu lub obsługi przez małe dzieci lub osoby, które nie zostały specjalnie poustronowane, chyba że są nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za bezpieczeństwo podczas obsługi lub montażu urządzenia. Dzieci powinny być pilnowane, aby nie ingerowały w urządzenie. Nie pozwalaj dzieciom, aby zawieszały się na urządzeniu lub manipulowały nim w inny sposób. W przeciwnym razie mogłoby dojść do poważnych obrażeń. Nie należy wkładać palców lub innych przedmiotów do mechanizmu urządzenia. Mogłoby dojść do obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.
 - Produkt zawiera małe części, które stwarzają ryzyko zadawania w wypadku wdychania lub połknięcia. Elementy te należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci!
 - Zużyty materiał opakowania należy zutylizować w odpowiednim miejscu.
 - Po zakończeniu okresu użytkowania należy przekazać urządzenie do wskazanego miejsca likwidacji odpadów stałych
- Uwaga:** Niniejszy produkt spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektywy UE, które go dotyczą. Dane techniczne i wykonanie mogą zostać zmienione bez wcześniejszego powiadomienia.



**DE****WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN**

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie mit der Installation und Montage beginnen. Bei Fragen zu den Anleitungen oder Warnhinweisen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt und vergewissern Sie sich, dass alle Teile in Ordnung sind. Benutzen Sie weder beschädigte noch mangelhafte Teile.
- Lesen Sie vor der Installation sorgfältig alle Instruktionen durch. Falls Sie sich bzgl. irgendeines Installationsprozesses nicht sicher sind, lassen Sie sich von einem professionellen Techniker beraten.
- Achten Sie beim Nachziehen der Schrauben darauf, dass Sie nicht das Gewinde abreißen.
- Nicht an feuchte oder anderseits beschädigte Wände installieren. Das mitgelieferte Befestigungsmaterial dient zur Befestigung an Wände aus Vollziegeln und Beton. Falls Sie eine Montage an einen anderen Wandtyp planen, besprechen Sie sich mit einem Sachverständigen.
- Gerät niemals installieren oder benutzen, falls es Anzeichen einer Beschädigung aufweist.
- Die Kanten dieses Gerätes können im Falle einer unsachgemäßen Handhabung zur Verletzung von Personen führen.
- Dieses Gerät darf nicht von kleinen Kindern oder unaufgeklärten Personen bedient oder montiert werden, sofern diese nicht unter Aufsicht einer verantwortlichen Person stehen, die für Ihre Sicherheit bei der Bedienung oder Montage sorgt. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzugehen, dass sie in das Gerät nicht eingreifen. Erlauben Sie Kindern nicht, sich auf das Gerät aufzuhängen oder mit diesem zu manipulieren. Andernfalls könnte es zu einem schweren Unfall kommen. Stecken Sie niemals Ihre Finger oder sonstige Gegenstände in den Gerätemechanismus. Es könnte zu einer Verletzung von Personen oder Vermögensschäden kommen.
- Das Produkt enthält kleine Teile, die eingeatmet oder verschluckt werden könnten, sodass Erstlingsgefahr droht. Diese Teile sollten außer Reichweite von Kindern gehalten werden!
- Das Verpackungsmaterial an einem seitens der Gemeinde bestimmten Abfallentsorgungsort entsorgen.
- Gerät nach Ablauf der Lebensdauer an einen geeigneten Abfallentsorgungsort (Feststoffabfall) entsorgen.

Bemerkung: Das Produkt erfüllt alle Bestimmungen der anwendbaren EU-Richtlinien. Technische Angaben und Design können aufgrund der Verbesserung des Produktes ohne vorherige Mitteilung geändert werden.

**IT****INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA**

- Leggere tutto il manuale di istruzioni prima di avviare l'installazione e procedere all'assemblaggio. Per qualsiasi domanda in merito a qualsiasi istruzione o avvertenza, contattare il proprio distributore di zona.
 - Controllare il contenuto del pacchetto con l'intento delle parti e assicurarsi che tutte le parti siano in ordine. Non utilizzare parti danneggiate o difettose.
 - Prima di installare questo apparecchio, leggere tutte le istruzioni. Se non si è sicuri su qualsiasi parte del processo di installazione, chiedere l'aiuto di un tecnico professionista.
 - Quando si serrano le viti, fare attenzione a evitare di spanare il file telettico.
 - Non installare su un muro umido o danneggiato in altro modo. Il materiale di montaggio fornito nel pacchetto è progettato per il montaggio su un muro di mattoni e cemento. Per installazione su pareti costituite da altri materiali consultare un professionista.
 - Non installare o utilizzare questo prodotto se ci sono segni di danni.
 - I bordi dell'apparecchiatura possono provocare lesioni se vengono maneggiate in modo improprio.
 - Questo dispositivo non è progettato per essere montato o manipolato da bambini piccoli o persone che non siano state specificamente istruite, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile che garantisca la sicurezza durante la manipolazione e l'installazione. I bambini debbono essere supervisionati per assicurarsi che non interferiscano con l'apparecchiatura. Non permettere ai bambini di appendere l'apparecchiatura o gestirla in altro modo. In caso contrario, vi è il pericolo di gravi lesioni. Non inserire mai le dita o altri oggetti nel meccanismo dell'apparecchiatura. Ciò potrebbe causare lesioni personali o danni materiali.
 - Il prodotto contiene piccole parti che possono costituire pericolo di soffocamento se inalate o ingerite. Mantenere queste parti fuori dalla portata dei bambini!
 - Portare i materiali di imballaggio usati al più vicino punto di raccolta per la manipolazione e l'installazione. I rifiuti non vanno lasciati sul campo.
 - Smaltire il dispositivo dopo la fine della sua durata nel luogo comune designato per i rifiuti utili solidi.
- Nota:** Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti normativi dell'Unione Europea ad esso applicabili. Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti normativi dell'Unione Europea ad esso applicabili. Specifici che e design sono soggetti a modifi ca per miglioramento senza preavviso.

**ES****INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD**

- Lea el manual de usuario completo antes de realizar la instalación y el montaje. Si tiene alguna duda relacionada con las instrucciones o con las advertencias, póngase en contacto con su distribuidor local.
 - Revise el contenido del paquete en la lista de piezas y asegúrese de que estén todas las partes en orden. No use piezas dañadas ni rotas.
 - Lea todas las instrucciones antes de instalar el equipo. Si no está seguro acerca de alguna parte del proceso de instalación, solicite ayuda a un instalador profesional.
 - Cuando ajuste los tornillos, tenga cuidado de evitar forzar la rosca.
 - No lo instale sobre una pared húmeda ni dañada. El material del montaje provisto en el embalaje está destinado para ser montado sobre una pared de ladrillos y hormigón. Para la instalación sobre paredes construidas con otros materiales, consulte con un profesional.
 - Nunca instale ni use este producto si presenta signos de daños.
 - Los bordes del equipo pueden causar lesiones si son manipulados en forma inapropiada.
 - Este dispositivo no está destinado para ser montado ni manipulado por niños pequeños ni personas que no hayan recibido instrucciones específicas ca menos que sean supervisados por una persona responsable que garantice la seguridad durante la manipulación e instalación. Los niños deben ser supervisados para asegurarse que no interfieran con el equipo. No permita a cualquier del equipo ni que lo manipulen. De lo contrario, corren riesgo de sufrir una lesión grave. Nunca inserte los dedos ni otros objetos en los mecanismos del equipo. Podría causar lesiones personales o daño a la propiedad.
 - El producto contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de ahogo si son inhaladas o ingeridas. ¡Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños!
 - Lleve el material de empaque usado a un sitio municipal para eliminación de desechos.
 - Después de finalizada su vida útil, elimine el equipo en un lugar designado por la municipalidad para desechos sólidos.
- Nota:** Este producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas de la UE que aplican al mismo. Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios por mejoras sin previo aviso.

**FR****INFORMATIONS DE SECURITE IMPORTANTES**

- Lisez l'intégralité du manuel d'utilisation avant de commencer l'installation et l'assemblage. Si vous avez des questions quant aux instructions et aux avertissements, merci de contacter votre distributeur local.
 - Vérifiez le contenu de l'emballage selon la liste des pièces et assurez-vous que toutes les pièces sont en bon état. N'utilisez pas de pièces endommagées ou défectueuses.
 - Avant l'installation du support, lisez attentivement toutes les instructions. Au moindre doute sur n'importe quelle partie du processus d'installation, demandez l'aide d'un technicien professionnel.
 - En serrant les vis, faites attention à ne pas abîmer le filetage.
 - N'installez pas sur des murs humides ou endommagés. Le matériel de fixation fourni dans l'emballage est destiné au montage sur les murs en briques pleines ou en béton. Demandez conseil à un professionnel pour un montage sur des murs en matériaux différents.
 - N'installez et n'utilisez jamais ce support si vous y détectez des signes d'endommagement.
 - Les arêtes de ce support peuvent entraîner des blessures en cas de manipulation non professionnelle.
 - Ce support n'est pas destiné à être manipulé ou monté par de petits enfants ou par des personnes non familiarisées, si elles ne sont pas surveillées par des personnes responsables, garantes de leur sécurité lors de la manipulation ou du montage de l'équipement. Les enfants doivent être sous surveillance pour éviter qu'ils ne manipulent l'équipement. Ne permettez pas aux enfants de s'accrocher à l'équipement, ou autre. Un accident grave pourrait sinon survenir. Ne mettez jamais les doigts ou d'autres objets dans le mécanisme de l'équipement. Il existe un danger de blessures ou de dégâts matériels.
 - Le produit contient de petits éléments représentant un risque d'étouffement en cas d'inspiration ou d'ingestion. Garder ces composants hors de portée des enfants!
 - Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés dans le lieu désigné par la commune pour la décharge des déchets.
 - En fin de vie, remettez l'équipement au point de collecte prévu pour la liquidation des déchets solides.
- Notes:** les données techniques et la conception peuvent changer sans avis préalable du fait de l'amélioration du produit. Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences de base des directives de l'Union européenne qui s'y rapportent.

**NL****ALGEMENE VEILIGHEIDSGEGEVENS**

- Lees eerst de volledige gebruiksaanwijzing door, voordat u met de installatie en montage begint. Als u vragen heeft over een van de instructies of waarschuwingen, neem dan contact op met uw plaatselijke distributeur.
 - Controleer de inhoud van de verpakking volgens de onderdelenlijst en zorg ervoor dat alle onderdelen in orde zijn. Gebruik geen beschadigde of defecte onderdelen.
 - Lees vóór installatie van het apparaat alle aanwijzingen goed door. Vraag, als u onzekerheid hebt over een bepaald deel van het installatieproces, om hulp van een professionele technicus.
 - Let er op dat u bij het aandraaien van de schroeven vastdraaien vermijdt.
 - Niet installeren op natte of anderszins beschadigde muren. Het in de verpakking meegeleverde montage materiaal is bestemd voor montage op een muur van bakstenen en beton. Raadpleeg een deskundige in het geval van montage aan muren van andere materialen.
 - Installeer en gebruik dit product nooit als het tekenen van beschadiging vertoont.
 - De randen van dit apparaat kunnen bij ondeskundig gebruik ernstig letsel veroorzaken.
 - Dit apparaat is niet ontworpen voor bediening of montage door kleine kinderen, noch door ongeïnfomeerde personen, tenzij ze onder toezicht staan van verantwoordelijke personen die de veiligheid garanderen tijdens gebruik of montage van het apparaat. Kinderen moeten onder toezicht staan zodanig te niet met het apparaat in aanraking komen. Laat kinderen niet aan het apparaat hangen of anderszins handelingen met het apparaat verrichten. In het omgekeerde geval kan ernstig letsel het gevolg zijn. Steek nooit uw vingers of andere voorwerpen in het mechanisme van het apparaat. Dit kan persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaken.
 - Het product bevat kleine onderdelen die bij inademping of inslikken verstikkingsgevaar opleveren. Houd deze onderdelen buiten het bereik van kinderen!
 - Geef het gebruikte verpakkingmateriaal af bij een door de gemeente aan gewezen afvalopslagplaats.
 - Geef het product na afloop van de levensduur af aan een plaats die door de gemeente aangewezen is voor vernietiging van het vaste afval.
- Opmerking:** Dit product voldoet aan de fundamentele eisen van EU-richtlijnen die erop van toepassing zijn. Technische gegevens en het design kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om verbeterd te worden.



Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!